

DANS CE CADRE	Académie :	Session :
	Examen :	Série :
	Spécialité/option :	Repère de l'épreuve :
	Epreuve/sous épreuve :	
	NOM :	
	(en majuscule, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse)	
	Prénoms :	
Né(e) le :	N° du candidat	<input type="text"/>
<small>(le numéro est celui qui figure sur la convocation ou liste d'appel)</small>		
NE RIEN ÉCRIRE	Appréciation du correcteur	
	<input type="text"/>	

Il est interdit aux candidats de signer leur composition ou d'y mettre un signe quelconque pouvant indiquer sa provenance.

*Ce sujet comporte 7 pages numérotées de 1 à 7.
Assurez-vous que cet exemplaire est complet.
S'il est incomplet demandez un autre exemplaire au chef de salle.
L'usage de la calculatrice, du dictionnaire ou d'appareil connecté est interdit.*

Session 2023

ÉPREUVE LVB CRÉOLE GUADELOUPÉEN

Épreuve obligatoire de langue vivante régionale au baccalauréat professionnel

Coefficient : 2

Durée de l'épreuve : 1 heure

PREMIER TEMPS DE L'ÉVALUATION : ÉPREUVE ÉCRITE EN TROIS PARTIES

Baccalauréat Professionnel	Code :	Session 2023	SUJET
EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN	Durée : 1 heure	Coefficient : 2	Page 1 / 7

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

L'ensemble du sujet comporte trois parties :

Partie 1 - Compréhension de l'oral

Partie 2 - Compréhension de l'écrit

Partie 3 - Expression écrite

Vous disposez d'une heure pour traiter les trois parties.

L'épreuve débute par l'écoute ou le visionnage du document support de la compréhension de l'oral.

Après la dernière écoute du document audio, vous organiserez votre temps (1heure) comme vous le souhaitez pour traiter l'ensemble des trois parties de l'épreuve.

PARTIE 1 : COMPRÉHENSION DE L'ORAL

Titre du document : Jouné entèwnasyonal pou dwa a fanm

Source du document : Mès é labitid, 08 mars 2022, Guadeloupe la 1ère radio

Consigne : Vous allez entendre trois fois le document support de la compréhension de l'oral.

Les écoutes seront espacées d'une minute. Vous pourrez prendre des notes pendant les écoutes et les pauses.

Après la troisième écoute, vous rendrez compte librement, **en français** de ce que vous avez compris du document.

Baccalauréat Professionnel	Code :	Session 2023	SUJET
EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN	Durée : 1 heure	Coefficient : 2	Page 2 / 7

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

PARTIE 2 : COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

Consigne : Après avoir pris connaissance du document ci-dessous, vous rendrez compte librement, en français de ce que vous avez compris.

Mètédam

Ou té kont lenjistis kifè granbonnè ou voyé zyé si sò a maléré. Asiré pa pétèt, si ou chwazi fè avoka sé padavwa ou té vlé défann lépiti pli souvan ki rarman kont légwo. Adan tout lidé ou dévlopé ou chèché pwotéjé lajennès. Sé konsa èvè dèt moun zò kréyé *Senjan Bòsko*¹ pou jennmoun ki té ka *pwan rèl a malmaké*². Ou té pawòl a moun san pawòl. Ou té ni bonkè, sèpoulòndonk ou asèpté fè politik granbonnè pou fè lidé a'w pasé. Ou vin konséyé jénéral Lapwent, mè Bastè é dépité. [...] Ou woulé osi pou avoté kon matrité trapé lasékirité sosyal. [...] Mé si ou rivé fè tousa, sé davwa ou sakrifyé vi a'w pou lézòt : ou pa j'en mayé, ou pa fè timoun [...] Jòdijou, bon enpé adan séla ki pa té sa ni vwè'w la, ni tann vou la, yo ka nonmé non a'w toulongalé. [...]

Woulo bravo ba'w Mèt Archimède é granmèsi pou tousa ou fè pou péyi Gwadeloup !

Gaston Nicolas, 2007

¹ On sant ki ka akéyi jennmoun ki an difikilté, ki ka pasé penn é péripési an vi a-yo.

² Pran mové chimen

Baccalauréat Professionnel	Code :	Session 2023	SUJET
EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN	Durée : 1 heure	Coefficient : 2	Page 4 / 7

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

PARTIE 3 : EXPRESSION ÉCRITE

Consigne : Vous traiterez en créole l'un des deux des sujets suivants, au choix (de 100 à 120 mots).

Sujet 1 :

Jèwti Archimède chwazi pa mayé é pa fè timoun pou fè tousa i fo pou sosyété Gwadeloup pé vansé.

Silon vou, ès on madanm pé réyisi vi pwofésyonnel a'y san sakrifé vi pèwsonnel a'y ?

OU

Sujet 2 :

Ou sé on anplwayé adan on lantrèpriz ki ni pasé 1000 moun ka travay.

Ou k'ay vwè patwon a'w pou èspliké'y pouki sa té ké byen mèt doubout on krèch pou sé salaryé-la.

Montré'y ki bénéfis sa pé menné ki pou lantrèpriz-la, ki pou sé salaryé-la.

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Entourez le numéro du sujet que vous avez choisi : 1 ou 2

Baccalauréat Professionnel	Code :	Session 2023	SUJET
EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN	Durée : 1 heure	Coefficient : 2	Page 6 / 7

